



Tribunal Pénal International pour le Rwanda  
International Criminal Tribunal for Rwanda

ICTR-96-3-R  
27 April 2006  
(246/H- 245/H)

**IN THE APPEALS CHAMBER**

Before: **Judge Fausto Pocar, Presiding Judge**  
 Registrar: **Mr. Adama Dieng**  
 Order of: **27 April 2006**

RECORDED  
RECEIVED  
27 APR 2006  
CLERK'S OFFICE  
U.S. DISTRICT COURT  
CLERK'S OFFICE  
RECORDED  
RECEIVED  
27 APR 06  
CLERK'S OFFICE  
U.S. DISTRICT COURT

**GEORGES ANDERSON NDERUBUMWE RUTAGANDA**

v.

**THE PROSECUTOR**

*Case No. ICTR-96-3-R*

---

**ORDER ASSIGNING JUDGES TO A CASE  
BEFORE THE APPEALS CHAMBER**

---

The Office of the Prosecutor:

Mr. Hassan Bubacar Jallow

**ICTR Appeals Chamber**

Date: *27 April 2006*  
 Action: *R.J.*  
 Copied To: *See Record of Service*

International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal pénal international pour le Rwanda

CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL SEEN BY ME  
COPIE CERTIFIÉE CONFORME A L'ORIGINAL PAR NOUS

NAME / NOM: *KOFELI KUMELIO A. A. FRANCIS*  
 SIGNATURE: *[Signature]* DATE: *27 April 06*

I, FAUSTO POCAR, Presiding Judge of the Appeals Chamber of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States Between 1 January and 31 December 1994 ("International Tribunal"),

**RECALLING** the Judgement rendered by the Appeals Chamber in this case on 26 May 2003;

**NOTING** the « Requête aux fins d'une demande en reconsideration et/ou révision de l'Arrêt rendu le 26 mai 2003 par la Chambre d'Appel dans l'Affaire Rutaganda c/ Procureur (ICTR-96-3-A) et en réparation du préjudice causé par la violation par le Procureur des règlements du Tribunal » and the « Requête aux fins de voir la Chambre d'Appel trancher sur la question de commission d'office d'une assistance juridique à M. Rutaganda » confidentially filed on 13 April 2006;

**CONSIDERING** Articles 11(3) and 13(4) of the Statute of the International Tribunal and Rule 120 of the Rules of Procedure and Evidence;

**CONSIDERING** the composition of the Appeals Chamber of the International Tribunal as set out in document IT/242 issued on 17 November 2005;

**HEREBY ORDER** that the Bench in *Georges Anderson Nderubumwe Rutaganda v. The Prosecutor*, Case No. ICTR-96-3-R, shall be composed as follows:

Judge Fausto Pocar, Presiding

Judge Mohamed Shahabuddeen

Judge Mehmet Güney

Judge Andrésia Vaz

Judge Theodor Meron

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this 27th day of April 2006,  
At The Hague,  
The Netherlands.

Judge Fausto Pocar  
President

[Seal of the International Tribunal]